



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE ASUNCION



DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

IT	FACTURA N°	PROVEEDOR			IMPORTE
3-18	001-001-3589-3593	DFR S.A.			Gs 140.340.000
1		SI	NO	N/A	OBSERVACION
1.1	Copia Autenticada de Contrato	X			
1.2	Pedido Interno del Area	X			
1.3	Orden de Compra y/o Servicio	X			
1.4	Resumen de Trabajo			X	
1.5	Copia de Planilla de Asistencia			X	
1.6	Ordenes de Trabajo			X	
1.7	Nota de Remisión del proveedor	X			
1.8	Factura del proveedor	X			
1.9	Comprobante de Ejecucion Presupuestaria	X			
1.10	Certificado de Cumplimiento Tributario	X			
1.11	Recibos de Dinero del proveedor	X			
1.12	Fotocopia autenticada de cedula del firmante del recibo	X			
1.13	Autorizacion	X			
1.14	Fotocopia autenticada de cedula del autorizante de la firma del recibo	X			
1.15	Copia de recibo anterior en caso de cancelacion de pago			X	

Verificado por: _____

[Signature]
Jocelyn Torres Chávez
Asesora de la Junta Municipal
Ante el Consejo G.R.R.D.

COMPROBANTE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA

Fecha de Emision: 13/7/2020 Fec. de Recep.:
Clase de Registro: COMPROMISO Y OBLIGACION N° de Entrada: 3418
Fuente de Financiamiento: 1 RECURSOS INSTITUCIONALES(COD 30 GC) Doc. Original N°: 3418

IMPUTACION						DENOMINACION	IMPORTE	
DEP	T	PRO	PRY	OBJ	TE		GUARANIES	DOLARES
80	2	140	51	831	G	APORTES A ENT. CON FINES SOCIAL	*****140.340.000	*
Total Autorizado son:						Total Autorizado	*****140.340.000	*
CIENTO CUARENTA MILLONES TRESCIENTOS						Total Deducciones	*	*
CUARENTA MIL						Liquidado a Pagar	*****140.340.000	*
						Tipo de cambio Gs/U\$S		*

Texto Resumido: RES.755/20 I. - TRANS. DE FONDOS - "CONTRATO NRO.12/2020-A"

Facturas: 3589-3593

DEDUCCIONES		IMPORTE
RET.	CONCEPTO DE RETENCION	GUARANIES
	*	
Total		*

Beneficiario: DFR S.A. RUC 80091545-1

Sr. Enrique A. Chavez
Jefe de Dpto. Financiero (D.G.G.R.R.D.)

Lic. Ernesto J. Armoa
Jefe de Dpto. Administrativo (D.G.G.R.R.D.)

Lic. Edgar J. Estigarribia G.
Director Administrativo

Dra. Nadia López
Directora Gral. D.G.R.R.D.

Jefe Dpto. Presupuesto

Jefe Dpto. Tesorería

Director de Hacienda

Ordenador de Gastos

BBVA

G 140.340.000=

BBVA 00021 01PYG

Banca Empresas-Ins

Avda. Mcal. López esq. Torrealán Viera

FECHA DE EMISIÓN 13 - 07 - 2020

Páguese a la orden de DFR S.A.

La suma de Guaraníes CIENTO CUARENTA MILLONES TRESCIENTOS CUARENTA MIL.



MUNICIPALIDAD DE ASUNCION - DGGRRD
Mariscal Lopez 5556
RUC80002491-5

No escribas al firmar debajo de esta línea

No escribir ni firmar debajo de esta línea

[illegible]

DFR S.A.

Agustin Fernandez
5,900.290

00000334

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA, Limpieza de todo tipo
(edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio.
Transporte y entrega de correspondencia y paquetes (Nacional e Internacional).

25 DE MAYO 1374 E/CURUPAYTY Y PAI PEREZ
Tel.: 021 212 433 ASUNCION - PARAGUAY

Gs. 140.340.000

RUC:80091546-1

RECIBO DE DINERO

Nº 002840

Recibi(mos) de: Municipalidad de Asuncion R.U.C. 80002497-5la cantidad de Guaranies Ciento cuarenta millones trescientos cuarenta milen concepto de cancelacion facturas 3589 y 3593Forma de Pago ☒ Efectivo ☐ Cheque Nº 5582704 c/ Banco BDOVA14/07/2020

Lugar - Fecha

DFR S.A.

Firma

IMPRESA J's G de Giselle C. Morinigo - RUC: 3522485-1 - Habilitación Nº 1941 - Cel.: 0992 991 661
Calle Sin Nombre Manzana 84 Lote 08 Nº 9149 Limpio - Central 10 Tal. 50 x 3 - 002601 al 003100 - Febrero 2018

Original: Cliente
Duplicado: Arch. Tributario
Triplicado: Contabilidad



00000335

Agustín Fernández
S. 980. 290

DFR S.A.

25 de mayo N°1374 e/Curupayty y Pai Perez Telf. 212-433 / 0981-971-285

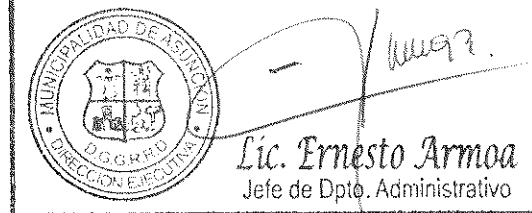
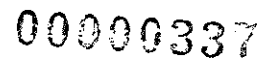
00000336

Por la presente yo Miguel Angel Lisboa con cedula de identidad
Número 2.299.858, en Carácter de Presidente autorizo al Sr.
Agustín Fernández con cedula de identidad numero 5.480.240 a
realizar trámites y gestiones de cobro ante la MUNICIPALIDAD DE
ASUNCION en representación de la empresa D.F.R S.A

X

Miguel Angel Lisboa
2.299.858

DFR S.A.



		SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION		NUMERO		42796928411	
				FECHA		28/04/2020	
CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO							
DATOS DEL SOLICITANTE							
RUC		80091546		NOMBRE O RAZÓN SOCIAL			
DV		1		DFR S.A.			
A LA FECHA DE EXPEDICIÓN DEL PRESENTE DOCUMENTO EL CONTRIBUYENTE HA CUMPLIDO CON SUS OBLIGACIONES ANTE LA ADMINISTRACIÓN Y SE EMITE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO EN CARÁCTER NORMAL EN VIRTUD A LO ESTABLECIDO EN EL ART. N° 194 DE LA LEY N° 125/91 Y SU MODIFICACIÓN CON LA LEY N° 2421/04 Y DEMÁS DISPOSICIONES VIGENTES.							
VALIDO HASTA: 27/07/2020				NÚMERO DE CONTROL : 91910924			
SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN							
							
42718009154691910924							

00000338

00000339

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA
Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros)
Transporte y entrega de correspondencias y paquetes
Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Pérez y Curupaty - Teléfono: (021) 212 433
Asunción - Paraguay

TIMBRADO N° 13842070

Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019

Fecha Fin Vigencia: 31 / 12 / 2020

RUC.: 80091546 - 1

FACTURA

001-001-0003589

Fecha de Emisión: 28 de Mayo del 2020

Condición de Venta: CONTADO ☐ CREDITO ☒

RUC.: 80002491-5

Nota de Remisión N°:

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Dirección:

Teléfono:

Cantidad	DESCRIPCION	Precio Unitario	VALOR DE VENTA		
			Exentas	5%	10%
120	Detergente desinfectante A/KAD	358.000			42.960.000
100	Toallitas desinfectante Septal Kan	236.000			23.600.000
100	Detergente desinfectante pulverizador SK	207.500			20.750.000
30	Detergente de 5 Litros	19.500			585.000
30	Lavandina de 5 Litros	18.500			555.000
30	Citronela de 5 Litros	20.000			600.000
20	Cloro en Polvo de 1Kg	41.000			820.000

Sub-Total

TOTAL A PAGAR: Ochenta y nueve millones doscientos

89.270.000

Setenta mil

LIQUIDACION DEL IVA (5%)

(10%) 8.115.455

TOTAL IVA: 8.115.455

Imprenta Adela de Faustino Acosta - RUC: 448865-2 - HAB. N° 1005 - Telefax: 021 490692
O'Leary 947 e/ Manduvirá y Piribebuy - Asunción - 5 Tals. 50x3 - 0003.451 al 0003.700 - XII - 2019

ORIGINAL: Cliente - DUPLICADO: Archivo Tributario
TRIPLICADO: No Válido para Crédito Fiscal

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

RUC

80091546

00000340

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

13842070

Tipo de documento

FACTURA

Número de Documento

001	001	0003589
-----	-----	---------

Fecha de expedición

28/05/2020

 Limpiar

 Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 13842070, tipo FACTURA, número 001-001-0003589 y fecha de expedición del documento 28/05/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

13842070

Fecha inicio vigencia

26/12/2019

Fecha fin vigencia

31/12/2020

Estado

ACTIVO

Dirección

00000341

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

448865

Número habilitación

1005

Nombre fantasía

IMPRENTA ADELA

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA. Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio. Transporte y entrega de correspondencias y paquetes (Nacional e Internacional). Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados. Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados. Limpieza general de edificios. Otras actividades de limpieza de edificios e industrial. Correo

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Perez y Curupaty - Asunción - Paraguay
Tel.: 021 212 433

RUC: 80091546 - 1

Timbrado N° 14022308

FECHA INICIO VIGENCIA: 03/04/2020

FECHA FIN VIGENCIA: 30/04/2021

NOTA DE REMISIÓN

N° 001-001 0000012

Fecha de Emisión: Asunción 08 de Mayo del 2020.

00000342

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción.

Domicilio:

RUC: 80002491-5.

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado:

Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°

N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio del traslado:

Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad:

Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad:

Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Fiat Fiorino

Número de Registro Único del Automotor (RUA): 050 080

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DE VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Agustín Fernández

RUC o C.I.N° 5.450.340.

Domicilio: 25 de Mayo 1374.

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o Porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
120	Litros	Detergente desinfectante Alka DDS
100	paquete 100 unidades	Tuallitas desinfectantes Septalkan
100	unidad.	Detergente desinfectante pulverizador Septalkan
30	unidad.	Detergente de 5 litros
30	unidad.	Lavandina de 5 litros
30	unidad.	Citronela de 5 litros
20	unidad.	Cloro en Polvo de 1 Kg

RECEPCIÓN DE MERCADERÍA

Firma:

Aclaración:

LIC. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
Municipalidad de Asunción

RUC/Cédula de Identidad:

1. Tal. 50x3.- N° 1 al 50.- 03/04/2020/ SUR GRÁFICA IMPRENTA de Filemón Arias Caballero RUC: 998276 - 0
Habilitación N° 2030 / TELÉFONO: 22 55 44 / 0981 474 827 / T. S. Mongelós 1506 al 1516 c/ Avda. Perú 550

ORIGINAL: Destinatario de la mercaderías
DUPLICADO: Remitente de las mercaderías
TRIPLICADO: Administración Tributaria

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

RUC
80091546

00000343

DV
1

Nombre/Razón Social
DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento
Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado
14022308

Tipo de documento
NOTA DE REMISION

Número de Documento
001 001 0000012

Fecha de expedicion
08/05/2020

 Limpiar

 Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 14022308, tipo NOTA DE REMISION, número 001-001-0000012 y fecha de expedición del documento 08/05/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social
DFR S.A.

Número timbrado
14022308

Fecha inicio vigencia
03/04/2020

Fecha fin vigencia
30/04/2021

Estado

ACTIVO

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

00000344

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial
SI	C4_47300	Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados *

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

998276

Número habilitación

2030

Nombre fantasía

SUR GRAFICA



Municipalidad
de Asunción



DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

ORDEN DE COMPRA Y/O SERVICIOS

N° 063/2020

SEÑORES	DFR S.A.
---------	----------

	DIA	MES	AÑO
FECHA DE EMISION	8	5	2020

OBJETO: ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS) - CONTRATO N° 12/2020 A. -

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	I.V.A	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
120	LITROS	DETERGENTE DESINFECTANTE ALKADDS	10	358.000	42.960.000
100	PAQUETE	TOALLITAS DESINFECTANTES SEPTALKAN	10	236.000	23.600.000
100	UNIDAD	DETERGENTE DESINFECTANTE EN PULVERIZADOR SURFALKAN SH	10	201.500	20.150.000
30	UNIDAD	DETERGENTE POR 5 LITROS	10	19.500	585.000
30	UNIDAD	LAVANDINA POR 5 LITROS	10	18.500	555.000
30	UNIDAD	CITRONELA POR 5 LITROS	10	20.000	600.000
20	UNIDAD	COLOR EN POLVO DE 1KG	10	41.000	820.000
LIQUIDACION DEL I.V.A.			TOTAL GUARANIES		89.270.000
TOTAL I.V.A. 5%					
TOTAL I.V.A. 10%		8.115.455			
TOTAL I.V.A.		8.115.455			
SON GUARANIES:		OCHENTA Y NUEVE MILLONES DOSCIENTOS SETENTA. -			
FORMA DE PAGO:					
LUGAR DE ENTREGA:		DEPOSITO DE LA DIRECCION.-			

Vº Bº - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

LIC. EDUARDO ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGRRD - Mun. de Asunción



V°B° - DIRECTOR GENERAL

P. López
Dra. Nidia López
Directora Gral. de G.R.R.D.
Municipalidad de Guayaquil

DFR S.A.



00000346

SOLICITUD INTERNA DE MATERIALES Y/SERVICIOS	Nº 063/2020
---	-------------

DEPENDENCIA SOLICITANTE		DIA	MES	AÑO
Departamento de Respuesta y Recuperación de Desastres		FECHA 8	5	2020

EVENTO:	DESINFECCION Y PREVENCIÓN PANDEMIA COVID-19 (CORONAVIRUS). -
----------------	--

[illegible]**FIRMA DEL SOLICITANTE:**


Sr. Raúl Gómez
 JEFE DE DPTO. RESPUESTA Y RECUPERACIÓN DE DESASTRES
 (D.G.G.R.R.D.) - Municipalidad de Asunción

OBS.:

V° B° - JEFE ADMINISTRATIVO

Lic. Ernesto J. Armoa
JEFE DE DPTO. ADMINISTRATIVO (D.G.G.R.R.D.)
Municipalidad de Asunción



V°B° - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGRAD - Mun. de Asunción

00000347

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA
Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros)
Transporte y entrega de correspondencias y paquetes
Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Pérez y Curupaty - Teléfono: (021) 212 433
Asunción - Paraguay

TIMBRADO N° 13842070

Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019

Fecha Fin Vigencia: 31 / 12 / 2020

RUC.: 80091546 - 1

FACTURA

001-001-0003593

Fecha de Emisión: 30 de Junio del 2020

Condición de Venta: CONTADO ☐ CREDITO ☒

RUC.: 80002991-5

Nota de Remisión N°:

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Dirección: Teléfono:

Cantidad	DESCRIPCION	Precio Unitario	VALOR DE VENTA		
			Exentas	5%	10%
30	Detergente desinfectante ALKA DDS	358.000		-	10.740.000 ✓
50	Toallitas desinfectante SeptalKan	236.000			11.800.000 ✓
100	Detergente desinfectante pulverizado	21.500			20.150.000 ✓
5	Tambores de plastico de 220 litros	352.000			1.760.000 ✓
100	Detergente 5 litros	19.500			1.950.000 ✓
100	Lavandina 5 litros	18.500			1.850.000 ✓
100	citronela de 5 litros	20.000			2.000.000 ✓
20	Cloro en polvo de 1Kg	41.000			820.000 ✓
Sub-Total					51.070.000
TOTAL A PAGAR: Cincuenta y un millones setenta mil					51.070.000 ✓
LIQUIDACION DEL IVA (5%)			(10%) 9.642.727	TOTAL IVA: 9.642.727 ✓	

Imprenta Adela de Faustino Acosta - RUC: 448865-2 - HAB. N° 1005 - Telefax: 021 490692
O'Leary 947 e/ Manduvirá y Piribebuy - Asunción - 5 Tels. 50x3 - 0003.451 al 0003.700 - XII - 2019

ORIGINAL: Cliente - DUPLICADO: Archivo Tributario
TRIPLICADO: No Válido para Crédito Fiscal

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

00000348

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Numero de Timbrado

13842070

Tipo de documento

FACTURA

Número de Documento

0010010003593

Fecha de expedicion

30/06/2020

 Limpiar

 Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 13842070, tipo FACTURA, número 001-001-0003593 y fecha de expedición del documento 30/06/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

13842070

Fecha inicio vigencia

26/12/2019

Fecha fin vigencia

31/12/2020

Estado

ACTIVO

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

00000349

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

448865

Número habilitación

005

Nombre fantasía

IMPRENTA ADELA

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA. Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio. Transporte y entrega de correspondencias y paquetes (Nacional e Internacional). Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados. Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados. Limpieza general de edificios. Otras actividades de limpieza de edificios e industrial. Correo

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Perez y Curupayty - Asunción - Paraguay
Tel.: 021 212 433

RUC: 80091546 - 1

Timbrado N° 14022308

FECHA INICIO VIGENCIA: 03/04/2020

FECHA FIN VIGENCIA: 30/04/2021

NOTA DE REMISIÓN

N° 001-001 0000014

Fecha de Emisión: Asunción 07 de Junio del 2020.

00000350

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Domicilio:

RUC: 80002497-5

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado:

Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°

N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio del traslado:

Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad:

Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad:

Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Fiat Fiorino

Número de Registro Único del Automotor (RUA): 050 080

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DE VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Agustín Fernández

RUC o C.I.N° 5.450.240.

Domicilio: 25 de Mayo 1374

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o Porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
30	Libros	Detergente desinfectante Alka DDS
50	Paquete unidad	Toallitas desinfectantes Septalken
700	unidad	Detergente desinfectante en pulverizador Septalken 34
5	Unidad	Tambores de plástico de 220 litros.
700	unidad	Detergente de 5 litros.
100	Unidad	Levandina de 5 litros.
100	unidad	Citronela de 5 litros
20	Unidad	Cloro en polvo de 7 kg.

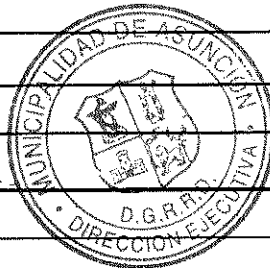
RECEPCIÓN DE MERCADERÍA

Firma:

Aclaración:

Lic. EDGAR F. ESTIGARRRIA G.
Director Administrativo
Mun. de Asunción

RUC/Cédula de Identidad:



1. Tal. 50x30 - N° 4 al 50.- 03/04/2020/ SUR GRÁFICA IMPRENTA de Filemón Arias Caballero RUC: 998276 - 0
Habilitación N° 2030 / TELÉFONO: 22 55 44 / 0981 474 827 / T. S. Mongelós 1506 al 1516 c/ Avda. Perú 550

ORIGINAL: Destinatario de la mercaderías
DUPLICADO: Remitente de las mercaderías
TRIPLICADO: Administración Tributaria

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

00000351

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Numero de Timbrado

14022308

Tipo de documento

NOTA DE REMISION

Número de Documento

001

001

0000014

Fecha de expedicion

01/06/2020

 Limpiar

 Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 14022308, tipo NOTA DE REMISION, número 001-001-0000014 y fecha de expedición del documento 01/06/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

14022308

Fecha inicio vigencia

03/04/2020

Fecha fin vigencia

30/04/2021

Estado

ACTIVO

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

00000352

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial
SI	C4_47300	Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

998276

Número habilitación

2030

Nombre fantasía

SUR GRAFICA



N° 076/2020

DIA	MES	AÑO
1	6	2020

SEÑORES	DFR S.A.
---------	----------

FECHA DE EMISION

OBJETO: ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS) - CONTRATO N° 12/2020 A. -

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	I.V.A	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
30	LITROS	DETERGENTE DESINFECTANTE ALKADDS	10	358.000	10.740.000
50	PAQUETE	TOALLITAS DESINFECTANTES SEPTALKAN	10	236.000	11.800.000
100	UNIDAD	DETERGENTE DESINFECTANTE EN PULVERIZADOR SURFALKAN SH	10	201.500	20.150.000
5	UNIDAD	TAMBORES DE PLASTICOS DE 220 LITROS	10	352.000	1.760.000
100	UNIDAD	DETERGENTE POR 5 LITROS	10	19.500	1.950.000
100	UNIDAD	LAVANDINA POR 5 LITROS	10	18.500	1.850.000
100	UNIDAD	CITRONELA POR 5 LITROS	10	20.000	2.000.000
20	UNIDAD	COLOR EN POLVO DE 1KG	10	41.000	820.000
LIQUIDACION DEL I.V.A.			TOTAL GUARANIES		51.070.000
TOTAL I.V.A. 5%					
TOTAL I.V.A. 10%		4.642.727			
TOTAL I.V.A.		4.642.727			
SON GUARANIES:		CINCUENTA Y UN MILLONES SETENTA MIL. -			
FORMA DE PAGO:					
LUGAR DE ENTREGA:		DEPOSITO DE LA DIRECCION.-			

Vº Bº - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGRRD - Mun. de Asunción



V°B° - DIRECTOR GENERAL

Dra. Milla Lopez
Directora Gen. G.E.R.R.D.
Honduras - Tegucigalpa

DFR S.A.



00000354

SOLICITUD INTERNA DE MATERIALES Y/SERVICIOS	Nº 076/2020
---	-------------

DEPENDENCIA SOLICITANTE		DIA	MES	AÑO
Departamento de Respuesta y Recuperación de Desastres		FECHA 1	6	2020

EVENTO:	DESINFECCION Y PREVENCION PANDEMIA COVID-19 (CORONAVIRUS). -
----------------	--

[illegible]**FIRMA DEL SOLICITANTE:**

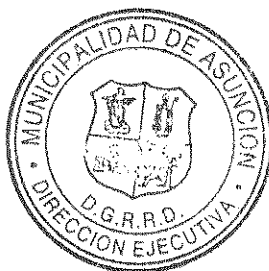
Sr. Raúl Gómez

JEFE DE DPTO. RESPUESTA Y RECUPERACION DE DESASTRES
(D.C.C.R.P.D.) - Municipalidad de Acuña

OBS.:

Vº Bº - JEFE ADMINISTRATIVO

Lic. Ernesto J. Armoa
JEFE DE DPTO. ADMINISTRATIVO (D.G.G.R.R.D.)
Municipalidad de Asunción



V°B° - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

LIC. EDGAR E. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGRAD - Myn. de Asunción

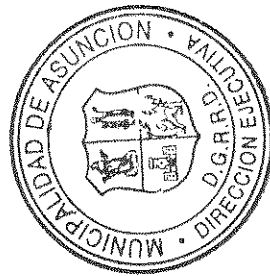


DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

DER S.A. - SALDO CONTRATO N° 12/2020 A - ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION COVID-19 (CORONAVIRUS)

N°	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	SALDO	03-abr			8-abr-2020			08-may			01-jun		
							CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	DETERGENTE DESINFECTANTE ALKALDS	LITROS	500	358.000	179.000.000	380	120	358.000	42.960.000	230	358.000	82.340.000	120	358.000	42.960.000	30	358.000	10.740.000
2	TOALLITAS DESINFECTANTES SEPTALKAN	PAQUETE DE 100 UNIDADES	350	236.000	82.600.000	270	80	236.000	18.880.000	120	236.000	28.320.000	100	236.000	23.600.000	50	236.000	11.800.000
3	DETERGENTE DESINFECTANTE EN PULVERIZADOR SUREALKAN SH	UNIDAD	500	201.500	100.750.000	450	50	201.500	10.075.000	150	201.500	30.275.000	100	201.500	20.150.000	100	201.500	20.150.000
4	TAMBORES DE PLASTICO DE 220 LITROS	UNIDAD	25	352.000	8.800.000	5	20	352.000	7.040.000	0	352.000	-	0	352.000	-	5	352.000	1.760.000
5	DETERGENTE POR 5 LITROS	UNIDAD	1025	19.500	19.987.500	995	30	19.500	585.000	50	19.500	975.000	30	19.500	585.000	100	19.500	1.950.000
6	LAVANDINA POR 5 LITROS	UNIDAD	1485	18.500	27.472.500	1.455	30	18.500	555.000	50	18.500	925.000	30	18.500	555.000	100	18.500	1.850.000
7	CITRONELA POR 5 LITROS	UNIDAD	1500	20.000	30.000.000	1.470	30	20.000	600.000	50	20.000	1.000.000	30	20.000	600.000	100	20.000	2.000.000
8	CLORO EN POLVO DE 1KG	UNIDAD	1250	41.000	51.250.000	1.200	50	41.000	2.050.000	50	41.000	2.050.000	20	41.000	820.000	20	41.000	820.000
TOTAL CONTRATO							82.745.000			145.835.000			89.270.000			51.070.000		
TOTAL FACTURADO							499.860.000											
SALDO CONTRATO							368.920.000											
							130.940.000											

LIC. EDUARDO TESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
D.G.R.R.D. - Mup. de Asunción



Dra. Ruth Díaz
Directora Ejecutiva
Municipalidad de Asunción

00000355

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

CONTRATO N° 12/2020 A

00000356

Entre la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, domiciliada en Juana Pabla Carrillo de López y Cap. Pedro Valdivia N° 620, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto el Dra. Nidia Rosa López de González, con Cédula de Identidad N° 1.723.803, Directora General, Lic. Edgar Estigarribia con Cédula de Identidad N° 2.359.743, Director Administrativo, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma DFR S.A., con RUC 80091546-1, domiciliada en 25 de Mayo Entre Pai Pérez y Curupayty N° 1374, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por Miguel Ángel Lisboa, con Cédula de Identidad N° 2.299.858, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- (c) Las instrucciones al oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC);
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La Nota de adjudicación del contrato emitida por la contratante;
- (f) Declaración Jurada de garantía de fiel cumplimiento de contrato;

ES FOTOCOPIA DEL ORIGINAL A SOLO EFECTOS
DE TRAMITES MUNICIPALES



Lic. Ernesto Armoa
Jefe de Dpto. Administrativo

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de estos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el rubro 831 "APORTE A ENTIDADES CON FINES SOCIALES Y AL FONDO NACIONAL DE EMERGENCIA" del presupuesto de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, del presupuesto para el ejercicio fiscal 2.020.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de fecha 14 de marzo del 2020 convocado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, según Nota de Adjudicación.

Lic. EDGAR ESTIGARRIBIA C.
Director Administrativo
D.G.R.R.D. - M. de Asunción

Dra. Nidia López
Directora Genl. D.G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción

DFR S.A.

ASUNCION

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

5. PRECIO UNITARIO Y PAGO POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

00000357

El precio Unitario está determinado por lo establecido en la presentación de la oferta, como se aprecia en el siguiente cuadro, conforme a la Nota de Adjudicación y a la oferta adjudicada:

Lista de Precios

ITEM N°	DESCRIPCION	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	Detergente desinfectante de áreas y superficies	Frasco por 1 litro con dosificador integrado de 20 ml	Unidad	1.000	Alka dds	Francesa	358.000	358.000.000
2	Toallitas desinfectantes de alto nivel para equipo biomédicos y otros	Paquete por 100 unidades	Unidad	700	Septalkan toallias	Francesa	236.000	165.200.000
3	Detergente desinfectante de superficies de altos contactos	Frasco de 750 ml con aspersor	Unidad	1.000	Septalkan pulverizador	Francesa	201.500	201.500.000
4	Tambores de plástico	De 220 litros	Unidad	50	Dublex	Brasileira	352.000	17.600.000
5	Detergente	Bidón de 5 litros	Unidad	2.050	Quatro	Nacional	19.500	39.975.000
6	Lavandina	Bidón de 5 litros	Unidad	2.970	Quatro	Nacional	18.500	54.945.000
7	Citronela	Bidón de 5 litros	Unidad	3.000	Quatro	Nacional	20.000	60.000.000
8	Cloro	Bolsa de 1 kg	Unidad	2.500	Quatro	Nacional	41.000	102.500.000
TOTAL								499.860.000

Monto Mínimo: Gs. 249.930.000 (Guaraníes Doscientos cuarenta y nueve millones novecientos treinta mil)

Monto Máximo: Gs. 499.860.000 (Guaraníes Cuatrocientos noventa y nueve millones ochocientos sesenta mil)

5.1 El pago por el servicio se realizará de la siguiente forma:

- En forma mensual por los Servicios proveídos.
- De acuerdo a la disponibilidad financiera y presupuestaria de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción

5.2 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del contrato.

5.3 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Dirección Administrativa
D.G.R.R.D. Municipalidad de Asunción

Dra. Juana López
Directora General D.G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción

DFR S.A.

ASUNCION

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia de este Contrato comenzará a regir desde el 16 de marzo del 2020 hasta el 30 de junio del 2020.

00000358

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

La provisión de los bienes adjudicados deberá estar disponible para su entrega, conforme a las necesidades de la Dirección. El lugar de entrega será indicado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgo de Desastre.

8. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas como parámetro en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

9. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

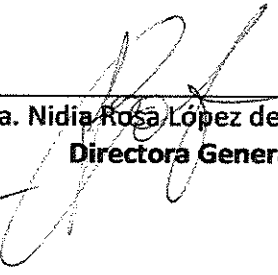
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay

En prueba de aceptación de cuanto antecede, a cuyo fiel cumplimiento se obligan, previa lectura y ratificación de su contenido, suscriben las partes en dos ejemplares de un mismo tenor y efecto a los 16 días del mes de marzo del 2020.-


Lic. Edgar Estigarribia
Director Administrativo




Miguel Ángel Lisboa
Representante Legal
DFR S.A.


Dra. Nidia Rosa López de González
Directora General

